



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E L'UMBRIA

UFFICIO I° AFFARI GENERALI, PERSONALE E DELLA FORMAZIONE  
- Settore delle Relazioni Sindacali -

Protocollo n. 30949 .I

Firenze, 27/6/2017

<input checked="" type="checkbox"/> e-mail	<input type="checkbox"/> serv. postale	
<input type="checkbox"/> PEC	<input type="checkbox"/> a mano	<input type="checkbox"/> fax

Alle Organizzazioni Sindacali:

**S.A.P.Pe**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[toscana@sappe.it](mailto:toscana@sappe.it)  
[bonino@sappe.it](mailto:bonino@sappe.it)

**O.S.A.P.P.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[lorenzotraettino@yahoo.it](mailto:lorenzotraettino@yahoo.it)  
[fabiodimperio82@gmail.com](mailto:fabiodimperio82@gmail.com)

**U.I.L.P.A./Polizia Penitenziaria**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[toscana@polpenuil.it](mailto:toscana@polpenuil.it)  
[firenze@polpenuil.it](mailto:firenze@polpenuil.it)  
[umbria@polpenuil.it](mailto:umbria@polpenuil.it)

**Si.N.A.P.Pe.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[segreteriaregionalesinappe@gmail.com](mailto:segreteriaregionalesinappe@gmail.com)  
[info@sinappe.it](mailto:info@sinappe.it)

**C.I.S.L. - F.N.S.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[fns.toscana@cisl.it](mailto:fns.toscana@cisl.it)  
[luca.covarelli@vigilfuoco.it](mailto:luca.covarelli@vigilfuoco.it)

**U.S.P.P.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[toscana@uspp.it](mailto:toscana@uspp.it)  
[umbria@uspp.it](mailto:umbria@uspp.it)  
[segreteria nazionale@uspp.it](mailto:segreteria nazionale@uspp.it)  
Sig. Davide Cesari c/o

**C.R. Spoleto**

**F.S.A.- C.N.P.P.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[toscana@cnpp.it](mailto:toscana@cnpp.it)  
Sig. Piero Alessandrelli c/o

**C.R. Spoleto**

**C.G.I.L. - F.P.**

Segreteria Regionale Toscana - Umbria  
[fp.regionale@tosc.cgil.it](mailto:fp.regionale@tosc.cgil.it)  
[cgil.regionale@umbria.cgil.it](mailto:cgil.regionale@umbria.cgil.it)



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

PROVVEDITORATO REGIONALE PER LA TOSCANA E L'UMBRIA

UFFICIO I° AFFARI GENERALI, PERSONALE E DELLA FORMAZIONE  
- Settore delle Relazioni Sindacali -

Oggetto: Istituto Penale per Minorenni Firenze - Interpello.

Per opportuna notizia e relativamente all'oggetto si trasmette copia della  
nota di questo ufficio n. 30259.1 del 26.06.2017.

Distinti saluti.

per il Provveditore a.p.c.  
Il Dirigente  
Dr. Giuseppe Mazzini



MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
PROVVEDITORATO REGIONALE TOSCANA E UMBRIA  
UFFICIO I - AFFARI GENERALI, PERSONALE E FORMAZIONE

Protocollo n° 30259 .1

Firenze, 26.6.2017

<input checked="" type="checkbox"/> e-mail	<input type="checkbox"/> serv. postale
<input type="checkbox"/> a mano	<input type="checkbox"/> fax

Alle Direzioni degli Istituti Penitenziari di  
**Loro sedi**

All'Ufficio Sicurezza e Traduzioni  
**Sede**

Al Settore relazioni sindacali  
**Sede**

OGGETTO: Istituto Penale per Minorenni di Firenze -  
Interpello per il reperimento di una unità di personale di polizia penitenziaria del ruolo dei Commissari, una unità del ruolo degli Ispettori, quattro unità del ruolo degli Agenti Assistenti e due unità in possesso della specializzazione di matricolista, da assegnare temporaneamente e senza oneri presso la suddetta sede.

Con riferimento alla nota n. 0207384 del 22/06/2017 della DGPR, relativa all'oggetto, con la quale viene incaricato questo Provveditorato a bandire apposito interpello al fine di apportare il necessario sostegno all'imminente riapertura della struttura minorile cittadina, è necessario individuare:

- una unità di personale di polizia penitenziaria del ruolo dei Commissari;
- una unità del ruolo degli Ispettori, quattro unità del ruolo degli Ag/Ass.ti;
- due unità in possesso della specializzazione di matricolista.

Le Direzioni in indirizzo sono invitate a comunicare il contenuto della presente a tutto il personale.

La richiesta è rivolta al Personale di Polizia Penitenziaria incluso nei ruoli sopra indicati.

Le eventuali richieste di disponibilità, corredate di copia aggiornata del foglio matricolare, e debitamente assunte a protocollo, dovranno essere presentate presso la Direzione di appartenenza entro e non oltre il 4/7/2017, le stesse saranno trasmesse al seguente indirizzo [trasferimenti.poliziapenitenziaria@giustizia.it](mailto:trasferimenti.poliziapenitenziaria@giustizia.it).

Entro la medesima data sarà comunicato anche l'esito negativo.

Si resta in attesa ringraziando per la collaborazione.

**per Il Provveditore Regionale a.p.c.**

Il Dirigente  
Giuseppe Mazzini



*Ministero della Giustizia*

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
Direzione Generale del Personale e delle Risorse

22/06/2017  
29843 I

m\_dg - GDAP  
PU - 0207384 - 22/06/2017

Prot. n. \_\_\_\_\_



Al Signor Provveditore Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria  
per la Toscana e l'Umbria

Firenze

e. p.c.

Al Dipartimento Giustizia Minorile e di Comunità  
Direzione Generale del Personale e delle Risorse  
e per l'attuazione dei provvedimenti del Giudice Minorile

Roma

Oggetto: Istituto Penale per i Minorenni di Firenze - Richiesta di personale.

Nel prendere atto del carteggio trasmesso dal Dipartimento Giustizia Minorile e di Comunità, attesa l'imminente riapertura della struttura minorile in oggetto e ritenuto necessario apportare il sostegno richiesto, si invita la S.V., a diramare apposito interpello volto ad individuare n. 1 unità del ruolo dei Commissari, n. 1 unità del ruolo degli Ispettori, n. 4 unità del ruolo degli Agenti e Assistenti e n. 2 unità in possesso della specializzazione di matricolista, disposte ad essere inviate in servizio provvisorio, senza oneri a carico dell'Amministrazione presso detta sede.

Il personale interessato dovrà presentare alle Direzioni d'appartenenza formale istanza di disponibilità entro il 4 luglio 2017, la quale, corredata del Foglio Matricolare aggiornato e di annotazione recante la data di deposito ed il numero di protocollo, dovrà essere trasmessa a questa Direzione Generale all'indirizzo di posta elettronica **trasferimenti.poliziapenitenziaria@giustizia.it** entro e non oltre le ore 12.00 del 6 luglio 2017, con l'avvertenza che delle istanze che perverranno a mezzo posta elettronica, l'Ufficio sopra menzionato rimane in attesa di ricevere gli originali con cortese urgenza.

Confidando nel consueto spirito di collaborazione che questa Amministrazione pone in essere nell'ambito del proprio potere discrezionale, si resta in attesa di ricevere cortese urgente riscontro.

Si ringrazia e si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

Il Direttore Generale  
Pietro BUFFA